



رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در پرتوریا\_ آفریقای جنوبی

Cultural Consulate of the Embassy of the  
Islamic Republic of Iran  
in South Africa



## ماهنامه

# فرهنگ و جامعه آفریقا جنوبی

مرواری بر مهمنترین رویدادهای فرهنگی، هنری و اجتماعی آفریقای جنوبی

خرداد ۱۴۰۲

(شماره ۳۳)





رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در پرتوریا... آفریقای جنوبی  
Cultural Consulate of the Embassy of the  
Islamic Republic of Iran  
in South Africa



## ماه‌نامه

# فرهنگ و جامعه آفریقا جنوبی

مرواری بر مهمترین رویدادهای فرهنگی، هنری و اجتماعی آفریقای جنوبی

خرداد ماه ۱۴۰۲

(شماره ۳۳)

«ماه‌نامه فارسی زبان رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی صرفاً به منظور آشنایی با رویدادها و تحولات فرهنگی آفریقای جنوبی، خلاصه گزارش‌ها و اخبار رویدادهای فرهنگی این کشور را بدون دخل و تصرف و ارائه نظریه، با ذکر دقیق منبع و عیناً همان گونه که منتشر شده است، منعکس می‌نماید. بر این اساس تأکید می‌کند که انعکاس این اخبار به هیچ وجه به منزله تأیید آن نمی‌باشد در عین حال، هر گونه بهره‌برداری و نقل اخبار، گزارش‌ها و تحلیل‌های این نشریه صرفاً با ذکر منبع مجاز است.»



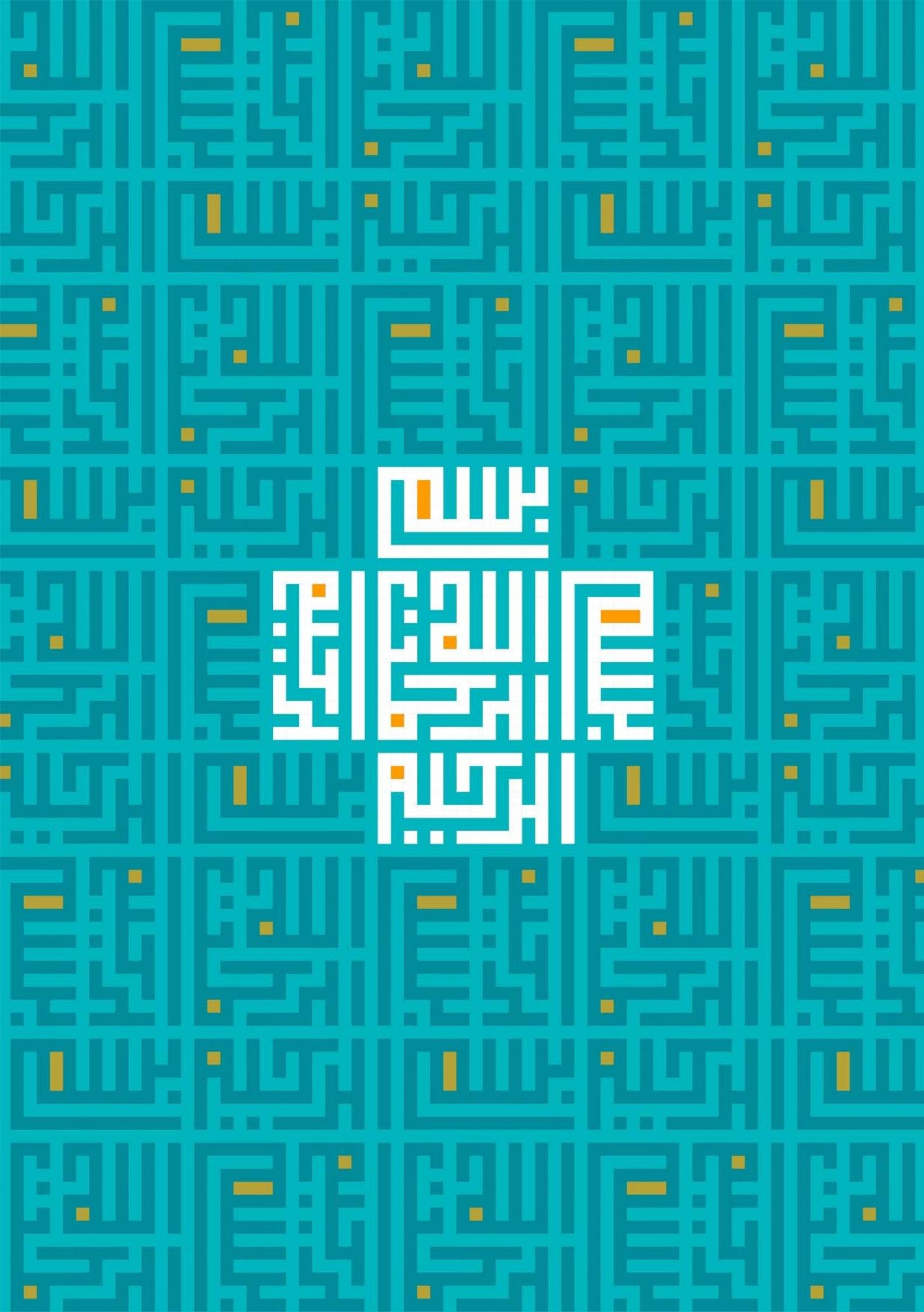
350 Cameron Street Brooklyn, Pretoria 0181

Tel : 3877 346 012

<http://pretoria.icro.ir/>

Cciran.africa@gmail.com

icro.sa





شرکت فعال جمهوری اسلامی ایران در اجلاس بریکس پلاس در آفریقای جنوبی.....<sup>۳</sup>



دیدار و گفتگوی دکتر امیرعبداللهیان وزیر امور خارجه کشورمان با خانم نالدی پاندور وزیر خارجه آفریقای جنوبی.....<sup>۴</sup>



برگزاری همایش رهبری انقلابی امام خمینی در شهر ژوهانسبورگ .....<sup>۶</sup>



برگزاری سلسله نشست های علمی آشنایی با ظرفیت های دانشگاه های خارج از کشور با حضور دکتر احمدعلی محسن زاده .....<sup>۸</sup>



گرامیداشت روز آفریقا با والی نچابلنگ .....<sup>۱۰</sup>



دانشگاه کیپ تاون بهترین دانشگاه آفریقا در رتبه‌بندی دانشگاه‌های جهان .....<sup>۱۱</sup>





قابلیت آفریقای جنوبی در میزبانی رویدادهای بین المللی.....۱۲



برگزاری هفته کارگاه جشنواره کتاب باز در ژوئن ۱۳.....۲۰۲۳



زنان در آفریقای جنوبی ۱۵.....۲۰۲۳



موزه های ایزیکو آفریقای جنوبی و روز جهانی موزه ۱۷.....۲۰۲۳



گرامیداشت صدمین سالگرد لانگا با لانگا وایز در جشنواره هنر کیپ تاون.....۱۸



موزه مزرعه لیلیز لیف.....۲۰





امروزه نقش کلیدی اطلاع از تحولات و دگرگونی‌های جوامع مختلف و استفاده از تجارب دیگران برای دستیابی به رشد و توسعه مطلوب بر کسی پوشیده نیست، بخصوص آنجا که موضوع، توسعه روابط و تبادلات فرهنگی، اجتماعی و سیاسی میان دو کشور باشد، شناخت کشور مخاطب از اهمیت بسزایی بر خوردار خواهد بود و این زمانی اهمیت دو چندان می‌یابد که سخن از کشوری متنوع و متکثر چون آفریقای جنوبی باشد.

آری، سخن از آفریقای جنوبی در حقیقت صحبت از رنگین‌کمانی از تنوع ادیان، مذاهب، نحله‌های فکری و فرهنگی، نژادها، قومیت‌ها، زبان‌ها، روش‌ها و سیاست‌های است، برخورداری از سرزمینی حاصل‌خیز، نیروی انسانی کارآمد و متخصص، معادن بسیار غنی (زمرد و طلا)، بخش‌های صنعتی و معدنی قوی این کشور را از یک سو در سطح کشورهای پیشرفته مطرح می‌کند، اما از سوی دیگر وجود شکاف و فاصله عمیق میان طبقات محروم و فقیر و سیاه پوست آفریقای جنوبی زخمی است جانکاه جامعه این کشور را بشدت رنج می‌دهد جامعه‌ای که در آن اقلیتی سفیدپوست حدود ۱۰ درصد و اکثریتی سیاه‌پوست حدود ۸۰ درصد همراه با ۱۰ درصد از دیگر نژادها با هم زندگی می‌کنند.

تا قبل از پیروزی انقلاب ضد آپارتاید آفریقای جنوبی به رهبری نلسون ماندلا در سال ۱۹۹۴، این اقلیت سفیدپوست با تمامی مظاهر تبعیض نژادی که بیان آن از حوصله این مختصر خارج است بر اکثریت سیاه‌پوست حاکم بودند و با وقوع انقلاب، حال، اکثریت سیاه‌پوست حکومت را به دست گرفتند با آرمان‌های بلند از جمله با شعار حمایت از همه مظلومان عالم به خصوص ملت مسلمان و تحت ستم فلسطین، جمله معروف آقای نلسون ماندلا رهبر فقید انقلاب ضد آپارتاید این کشور که "همگی به خوبی می‌دانیم تا زمانی که فلسطین آزاد نشود آزادی کامل را به دست نخواهیم آورد" حکایت از روح آزادی‌خواهانه انقلابیون این کشور دارد.

ناگفته نماند که وجود اقلیت مسلمان، متنفذ، آگاه، انقلابی و در عین حال غالباً ممکن از خصوصیات دیگر جامعه آفریقای جنوبی است.

حالیه اگرچه سایه هول انگیز شیوع ویروس منحوس کرونا بر سر مردم جهان هم چنان گستردۀ است و متأسفانه بسیاری از فعالیت‌های علمی، فرهنگی و اجتماعی را در غالب کشورها از جمله آفریقای جنوبی تحت تأثیر قرار داده، مع الوصف به حول و قوه الهی این نمایندگی توانسته با بهره‌گیری از ظرفیت‌های فضای مجازی و با اغتنام از فرصت‌های هرچند محدود ناشی از فروکش کردن شرایط کرونا یی برنامه‌های مختلفی را به صورت ویinarی و حضوری برگزار نماید.

اجرای برنامه‌های مهم فرهنگی، اجتماعی و مناسبی از سوی رایزنی فرهنگی و سفارت کشورمان در آفریقای جنوبی با مشارکت مؤسسات و نهادهای این کشور که در آن شخصیت‌ها و مقامات بر جسته از دو کشور از جمله وزرای خارجه، وزیر فرهنگ، نمایندگان پارلمان، رئیس سابق پارلمان و از انقلابیون این کشور و همچنین چهره‌های بر جسته مسیحی و مسلمان اعم از شیعه و سنی که بصورت اختصاصی در این برنامه‌ها شرکت کردند و اجرای برنامه‌های فاخر در حوزه زنان، تشکیل موفق دوره‌های آموزش زبان فارسی و برگزاری هم اندیشه برای تبیین بیانیه گام دوم انقلاب اسلامی مقام معظم رهبری و بالاخص تجلیل بی نظیر از سردار دلها شهید حاج قاسم سلیمانی در سراسر آفریقای جنوبی، همگی حکایت از وجود علاقه و سلائق مشترک دو کشور انقلابی و زمینه‌های کاملاً مناسب برای ارتقاء روابط همه جانبه دو کشور به ویژه در حوزه‌های فرهنگی و هنری دارد. ابراز علاقه شگرف مردم عادی و به خصوص نخبگان و مقامات آفریقای جنوبی نسبت به آرمان‌های انقلاب اسلامی و رهبری فرزانه آن گواه دیگری همین مدعاست.

در این رهگذر، این نمایندگی در راستای تحقق مؤلفه‌های دیلماسی فرهنگی طراز چهلواره دوم انقلاب اسلامی و مجری سیاست‌های فرهنگی سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی به عنوان قرارگاه اقتدار فرهنگی و حامل اقتدار معنوی نظام بر آن شد تا در جهت استفاده از بسترها موجود و نیز تسهیل شناسایی و ایجاد ظرفیت‌های جدید در گسترش همکاری‌های فرهنگی میان دو کشور، از طریق تهیه و تنظیم ماهنامه حاضر تحت عنوان "فرهنگ و جامعه آفریقای جنوبی" به مرور مهمترین رویدادهای فرهنگی، هنری و اجتماعی آفریقای جنوبی اقدام نماید.

امید است خوانندگان فرهیخته در راستای رفع نقایص و تقویت نقاط قوت، این نمایندگی را از نقطه نظرات ارزشمند خود بهره مند نمایند.

با تشکر

دکترا حمد علی محسن زاده\_ رایزن فرهنگی



# شرکت فعال جمهوری اسلامی ایران در اجلاس بریکس پلاس

## در آفریقای جنوبی

شرکت فعال و سخنرانی وزیر امور خارجه ج.ا. ایران در اجلاس بریکس-پلاس در آفریقای جنوبی و حدود ۱۰ ملاقات مهم و پرمحتوای دوجانبه، بار دیگر پویایی سیاست خارجی ج.ا. ایران در عرصه بین‌المللی را به تصویر کشید. دکتر امیرعبداللهیان وزیر امور خارجه کشورمان که برای شرکت در نشست مشترک وزرای امور خارجه کشورهای عضو بریکس و دوستان بریکس در کیپ تاون به آفریقای جنوبی سفر کرده بود، ضمن حضور در اجلاس یادشده، سخنرانی نمود.

علاوه بر وزیر امور خارجه کشورمان، وزرای خارجه و مقامات عالیرتبه کشورهای آفریقای جنوبی، بربادیل، روسیه، هند، چین، آرژانتین، بنگلادش، کومور، کوبا، برونڈی، کنگو، مصر، گابن، گینه بیسانو، اندونزی، قزاقستان، عربستان سعودی، امارات و اروگوئه در این نشست مشارکت کردند.

شرکت فعال و سخنرانی وزیر امور خارجه ج.ا. ایران در اجلاس بریکس-پلاس در آفریقای جنوبی و حدود ۱۰ ملاقات مهم و پرمحتوای دوجانبه، بار دیگر پویایی سیاست خارجی ج.ا. ایران در عرصه بین‌المللی را به تصویر کشید.

نقش سازنده ایران در عرصه بین‌المللی به نفع چندجانبه گرائی افزایش خواهد یافت.



## دیدار و گفتگوی دکتر امیرعبداللهیان وزیر امور خارجه کشورمان

### با خانم نالدی پاندور وزیر خارجه آفریقای جنوبی

دکتر امیرعبداللهیان وزیر امور خارجه کشورمان که برای شرکت در نشست دوستان گروه بربیکس به کیپ تاون آفریقای جنوبی سفر کرده است، با خانم نالدی پاندور وزیر خارجه آفریقای جنوبی بطور دوچانبه دیدار و گفتگو کرد.



وزیر امور خارجه کشورمان ضمن تشکر از خانم پاندور بخاطر دعوت بعمل آمده جهت حضور و مشارکت جمهوری اسلامی ایران در نشست مشترک با گروه بربیکس، ابراز امیدواری کرد که سازوکار عضویت ایران و دیگر کشورهای علاقمند به عضویت در بربیکس هرچه زودتر توسط اعضای اصلی مشخص شود.

دکتر امیرعبداللهیان با اشاره به نظم جهانی در حال تغییر، افزود شانگهای و بربیکس می‌توانند در نظم جدید جهانی نقش مهمی ایفا کنند. وزیر امور خارجه کشورمان با اشاره به برنامه ریزی انجام شده جهت برگزاری اجلاس کمیسیون مشترک اقتصادی دو کشور در پرتوریا، این نشست را در توسعه مناسبات فیماین حائز اهمیت خواند. وی همچنین بر اهمیت اجرایی شدن اسناد قبلی امضا شده میان دو کشور تاکید کرد و افزود لازم است کمیته‌های فرعی کمیسیون مشترک دو کشور هر چه سریعتر فعال شوند.

دکتر امیرعبداللهیان همچنین برخی ظرفیت‌های بالای شرکت‌های ایرانی در زمینه‌های فنی و مهندسی را برشمرد و برآمدگی ایران جهت بهره‌گیری از این ظرفیت‌ها بمنظور تقویت همکاری‌های دوچانبه اقتصادی تاکید نمود.



وزیر امور خارجه کشورمان به تجربیات موفق ج.ا.ایران در کمک به کشورهای همسایه جهت مبارزه با تروریسم اشاره کرد و افزود در این زمینه امکان مشورت‌های تخصصی میان طرف‌های ذیربط ایران و آفریقای جنوبی وجود دارد.

دکتر امیرعبداللهیان همچنین از حمایت‌های آفریقای جنوبی از ملت فلسطین قدردانی نمود. خانم نالدی پاندور وزیر امور خارجه آفریقای جنوبی از حضور دکتر امیرعبداللهیان در نشست دوستان بریکس در کیپ تاون قدردانی کرد.

وی گفت وزرای خارجه کشورهای عضو بریکس در این نشست در خصوص سازوکار عضویت کشورهای جدید تبادل نظر کرده و نتیجه آن را به اجلاس آتنی سران بریکس ارائه خواهند کرد. وی همچنین از پیوستن کشورهای جدید به بانک همکاری بریکس استقبال نمود. زیر خارجه آفریقای جنوبی همچنین نسبت به تقویت همکاری‌های اقتصادی دو کشور استقبال کرد و ابراز امیدواری نمود که زمینه سفر جناب آقای رئیسی رئیس جمهور کشورمان به پرتوریا و دیدار روسای جمهور دو کشور در آینده نزدیک فراهم شود.

وی همچنین با اشاره به برخی تحولات در جنوب حوزه آفریقا، تروریسم را یکی از خطرات مهم پیش رو در این منطقه بر شمرد.



# برگزاری همایش رهبری انقلابی امام خمینی

## با شرکت علماء، استادی دانشگاه، فعالان عرصه رسانه و اندیشمندان انقلابی

### آفریقای جنوبی در شهر ژوهانسبورگ

به مناسبت بزرگداشت سی و چهارمین سالگرد ارتاحل امام راحل، رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی، کنفرانسی آکادمیک را در سوم ژوئن مقارن با سیزدهم خرداد ماه و با هدف تبیین آموزه‌های امام در مورد هدایت و رهبری انقلابی امام خمینی در شهر ژوهانسبورگ برگزار کرده است.



سخنرانان این همایش که شامل فعالان انقلابی در عرصه رسانه، استادی دانشگاه، پژوهشگران و علمای دینی بودند سخنانی بشرح ذیل ایراد کردند.

آقای سیسا نجیکلانا نماینده سابق مجلس آفریقای جنوبی و رئیس کنونی سیاف (انجمان دوستی ایران آفریقای جنوبی) گفت که ویژگی‌های رهبری امام خمینی بی‌بدیل است و از این شخصیت بی‌نظیر همه باید تجلیل شود. وی از همه فعالان این عرصه خواست تا از ویژگی‌های رهبری امام خمینی (ره) یاموزند و از آنها الهام بگیرند. آقای عبدالعزیز شیخ یکی از پژوهشگران و از اعضای شبکه بررسی رسانه‌ها (MRN) گفت که ایران تنها کشور مسلمانی است که از مردم مظلوم فلسطین حمایت می‌کند. وی گفت: مسلمانان باید حج را تحریم کنند زیرا مسائل مهمی مانند ظلم به مسلمانان مطرح نمی‌شود.

وی ادامه داد: به خاطر امام خمینی (ره) است که فلسطین از حمایت برخوردار است و اسرائیل به هدف خود در مورد فلسطین نرسیده است.

حجۃ الاسلام حسینی رئیس مرکز اسلامی آفریقای جنوبی به حضار یادآور شد که امام خمینی(ره) ساده زیستند و تجلی عملی ولایت فقیه بودند.





دکتر جمیل اسانی یکی دیگر از سخنرانان همایش حاضران، ملت ایران و دولت را به چالش کشید تا بررسی کنند که چقدر با آرمان‌های امام خمینی (ره) و سادگی، ایستادگی در کنار مظلومان و مبارزه با بی‌عدالتی و ظلم فاصله دارند.

دکتر آقامحمدی رئیس نمایندگی دانشگاه المصطفی در آفریقای جنوبی با بیان ابعاد گوناگون شخصیت امام خمینی، ایشان را احیاگر معنویت و نماد حقیقی مبارزه با ظلم در عصر حاضر دانست.

شیخ علی مسعود استاد دانشگاه ژوهانسبورگ و از مبلغین شیعی آفریقای جنوبی طی سخنانی ضمن تبیین مراتب ایستادگی، سازش ناپذیری و پایمردی امام راحل، بر لزوم پیروی از آموزه‌های آن رهبر فقید و عارف تاکید کرده است.

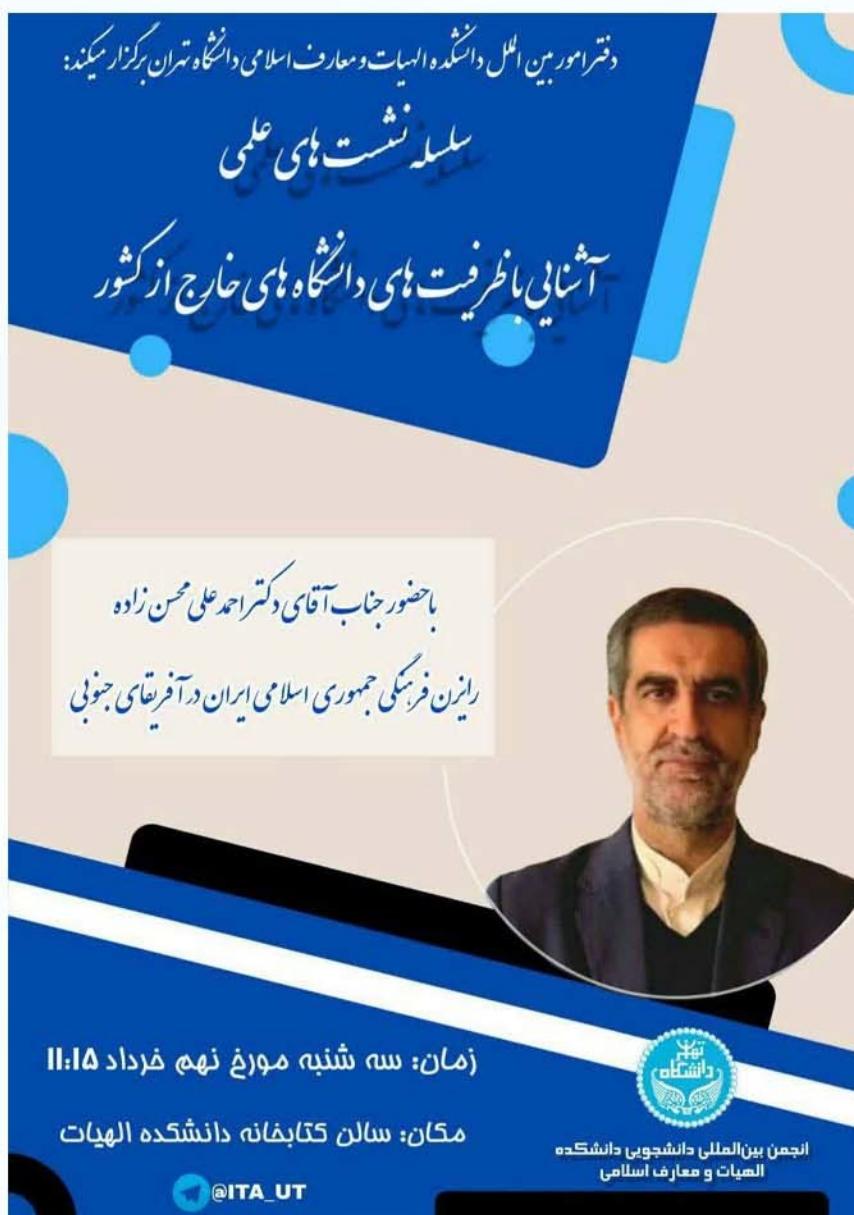
همزمان برنامه سالگرد امام در مسجد اهل بیت علیهم السلام شهر کیپ تاون و با سخنرانی حجۃ‌الاسلام سید آفتتاب حیدر و دیگر فعالان سیاسی مذهبی این شهر و نیز در مساجد و مراکز اسلامی آفریقای جنوبی و در مرکز اسلامی بوتسوانا برگزار گردید.



# برگزاری سلسله نشست های علمی آشنایی با ظرفیت های دانشگاه های خارج از کشور با حضور دکتر احمد علی محسن زاده

## رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی

رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی در جمع اساتید و دانشجویان دانشگاه تهران مطرح کرد: "توسعه و تحکیم روابط فرهنگی، علمی و دانشگاهی دو کشور" دکتر محسن زاده رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی در اولین نشست از سلسله نشست های علمی آشنایی با ظرفیت های دانشگاه های خارج از کشور حضور یافته و به تشریح ظرفیت های دانشگاه های آفریقای جنوبی و همچنین زمینه های همکاری های علمی، پژوهشی و دانشگاهی بین دانشگاه های ایران و آفریقای جنوبی پرداخت.



در این نشست که به همت دفتر امور بین‌الملل دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه تهران در محل این دانشکده برگزار گردید، ابتدا دکتر واعظی ریاست دانشکده الهیات دانشگاه تهران با خوش آمد گویی به رایزن فرهنگی کشورمان در آفریقای جنوبی و خرسندی از برگزاری نشست‌های این چنینی بر لزوم تقویت روابط علمی، پژوهشی با دانشگاه‌های خارجی از جمله دانشگاه‌های آفریقای جنوبی تاکید کرده و از دانشجویان خواست که در این خصوص اهتمام لازم را مصروف دارند. سپس دکتر نظری توکلی مشاور بین‌الملل دانشکده و مسئول برگزاری نشست نیز طی سخنانی ضمن قدر دانی از حضور رایزن فرهنگی، توضیحاتی را در خصوص دلایل و اهداف تشکیل چنین نشست‌های ارائه کرد. آنگاه محسن زاده رایزن فرهنگی ایران در آفریقای جنوبی ضمن تشکر از دکتر واعظی ریاست دانشکده الهیات و مدیریت بخش بین‌الملل آن، بخاطر ایجاد فرصت گفتگوی رو در رو با دانشجویان و استادی دانشگاه، در خصوص اجرایی کردن مفاد تفاهم نامه بین دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه تهران و دانشکده الهیات و ادیان دانشگاه پرتوریا، نکاتی را بیان و اظهار امیدواری کرد این روند همکاری‌ها به دیگر دانشگاه‌های دو کشور نیز تسری یابد. در ادامه محسن زاده با اشاره به صدور اولین حکم وابسته علمی یا استاد کمکی دانشگاه تهران (Adjunct Professor) برای پرسور سوکداون از استادی دانشگاه پرتوریا متعاقب اقدامات رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی و همکاری‌های تاثیر گذار آقای دکتر واعظی رئیس دانشکده الهیات و معارف اسلامی و نهایتاً امضای رئیس دانشگاه تهران، اعلام داشته که قرار است بزودی اقدام متقابل از سوی دانشکده الهیات و ادیان دانشگاه پرتوریا نیز صورت پذیرد. نشست فوق با پرسش و پاسخ ادامه یافت و رایزن فرهنگی به سوالات مطرحه دانشجویان پاسخ داد.

همچنین در این نشست مقرر شد جلسات بحث و گفتگو در حوزه‌های مورد علاقه بین دانشجویان و استادی دو دانشکده بصورت ویبناری و در فواصل منظم برگزار گردد.



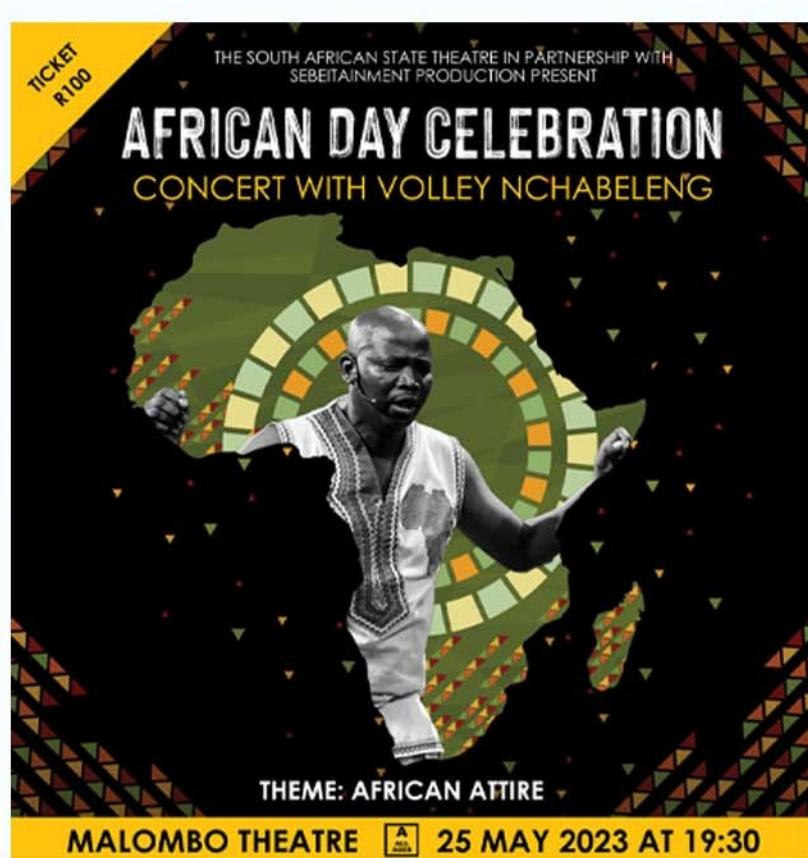
## گرامیداشت روز آفریقا با والی نچابلنگ

در روز آفریقا، مرکز تئاتر دولتی آفریقای جنوبی مفتخر است که کنسرت جشن روز آفریقا را با نوازنده کوبه‌ای چیره‌دست، والی نچابلنگ، گرامی بدارد؛ او قرار است زیبایی آفریقا را از طریق موسیقی به نمایش بگذارد. نچابلنگ با هدف احیای غرور آفریقا و بازیس گیری تاریخ آن، این روز را به عنوان بهانه‌ای برای انعکاس فرهنگ آفریقا از طریق سازهای بومی گرامی خواهد داشت و از آن استفاده خواهد کرد.

نچابلنگ دریافت کننده جایزه یک عمر دستاورد تشکیلات زرهی ارتش آفریقای جنوبی در سال ۲۰۲۲ و نامزد جوایز تئاتر نالدی است که در شش قاره موسیقی نواخت و سازهایی را از سراسر آفریقا جمع آوری کرد.

یکی از اهداف این کنسرت آشنایی مردم آفریقای جنوبی و جهان در مورد آلات موسیقی بومی آفریقا است. این سازها قبل از استعمار در قاره آفریقا وجود داشتند و عمدتاً از پوست درختان و حیوانات ساخته می‌شدند. نچابلنگ معتقد است که آنها تاریخ و فرهنگ آفریقا را شکل می‌دهند چون از تاریخ ارزشمندی برخوردار هستند.

او هشدار داد: "این بن سازهای است که در آن بر آلات موسیقی بومی تمرکز می‌کنیم و تاریخ آنها را به عنوان بخشی از آموزش و آگاهی از میراث با نسل جدید به اشتراک می‌گذاریم. آفریقا به عنوان یکی از ثروتمندترین قاره‌ها در زمینه هنر، موسیقی و ساز مورد احترام است، اما اگر این میراث را به نسل جدید منتقل نکنیم، به زودی ناپدید خواهد شد." این سازها عبارتند از kora، Kamele Ngoni، Uhadi، Lekope، Mbira، Marimba و Adungu.



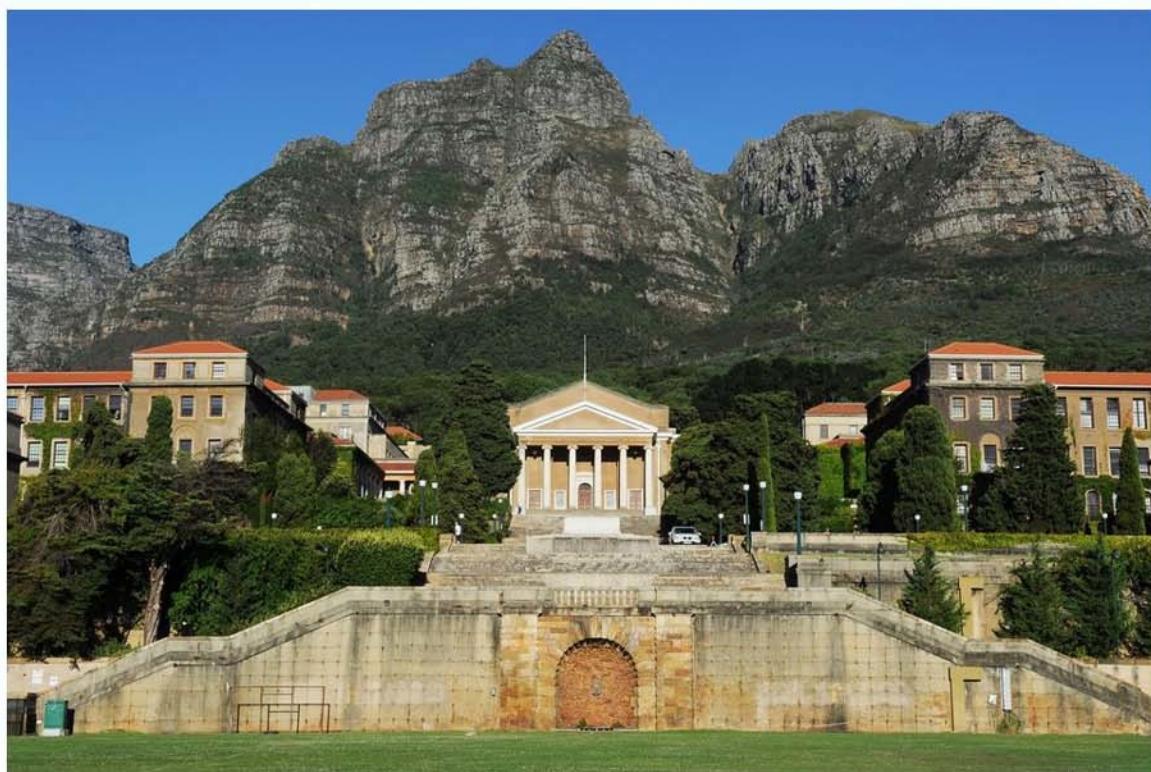
## دانشگاه کیپ تاون بهترین دانشگاه‌های دنیا جهان

دانشگاه کیپ تاون (UCT) بار دیگر توسط مرکز رتبه‌بندی دانشگاه‌های جهانی (CWUR) در فهرست سال ۲۰۲۳ به عنوان بهترین دانشگاه آفریقا معرفی شده است.

مرکز رتبه‌بندی دانشگاه‌های جهان بیش از ۲۰,۰۰۰ دانشگاه را در سراسر جهان ارزیابی کرد، اما تنها ۲۰۰۰ دانشگاه رتبه برتر جهانی را دریافت کردند.

الیحاح موہولولا، سخنگوی دانشگاه کیپ تاون، می‌گوید که شاخص‌های مورد استفاده برای رتبه‌بندی مؤسسات شامل تعداد تحقیقات انجام شده در این دانشگاه، کیفیت تحقیقات و استنادات وارد شده است.

موہولولا می‌گوید این رتبه‌بندی دانشگاه کیپ تاون را در بین ۱۴ درصد از دانشگاه‌های برتر جهان قرار می‌دهد. موہولولا همچنین در بیانیه‌ای می‌گوید: "بالاترین شاخص رتبه‌بندی دانشگاه کیپ تاون کیفیت آموزش است که با قرار گرفتن در رتبه ۱۸۲، نسبت به سال گذشته چهار پله صعود داشته است. این دانشگاه در مورد شاخص اشتغال فارغ التحصیلان (جایگاه ۲۲۴)، عملکرد خوبی داشت و به صعود خود ادامه داد و نسبت به سال گذشته ۱۳ پله صعود کرد و نسبت به سال قبل از آن نیز ۲۳ پله صعود داشت. شاخص عملکرد پژوهشی (رتبه ۲۴۵) نیز نسبت به سال گذشته پنج رتبه بهبود یافته است."



## قابلیت آفریقای جنوبی در میزبانی رویدادهای بین المللی

پاتریشیا دی لیل، وزیر گردشگری آفریقای جنوبی، نومسا دوب انکوب، فرماندار کوازوولو ناتال، رسماً زنگ افتتاح رسمی جشنواره Africa Travel Indaba 2023 را به صدا درآوردند.

در این رویداد که در مرکز کنوانسیون اینکوسی آلبرت لوتوی در دوربان برگزار می‌شود، نمایندگانی از آفریقا و جهان شرکت می‌کنند تا در مورد آینده سفر و گردشگری قاره آفریقا با عنوان: «آفریقای نامحدود»، بحث کنند. برنامه رسمی مراسم توسط مدیر عامل تازه منصوب شده سازمان گردشگری آفریقای جنوبی، نوماسونتو ندلدو، که پس از استعفای تمبا خومالو در راس امور قرار گرفت، هدایت شد.

در این مراسم وزرای گردشگری از سایر کشورهای آفریقایی به همراه فیش مهاللا، معاون وزیر گردشگری آفریقای جنوبی، سیبونیسو دوما، عضو شورای اجرایی توسعه اقتصادی، گردشگری و امور زیست محیطی کوازوولوناتال، و مکولیسی کاوندا، شهردار ایتكوینی حضور داشتند.

دی لیل در سخنرانی مراسم افتتاحیه عنوان کرد که او تنها دو ماه است که در راس امور گردشگری آفریقای جنوبی بوده است؛ با این حال، تلاش می‌کند تا جایی که می‌تواند در مورد برگزاری چنین رویدادهایی آموزش بینند.

دی لیل همچنین گفت: "در طول دوران همه‌گیری بیماری کووید-۱۹، چیزهای زیادی تغییر کرده است، و ما احساس کردیم که لازم و حیاتی است که جشنواره Africa Travel Indaba را به گونه‌ای تغییر دهیم تا اطمینان حاصل کنیم که با شرایط کنونی وقق داده شده است. این تغییر از ماهیت این جشنواره ناشی می‌شود، و جامعه جهانی را به آفریقا می‌آورد تا به طور مثبت بر مسیرهای اقتصادی و فرهنگی این قاره تأثیر بگذارد."

او گفت که حضور علاقهمندان در این جشنواره، در مقیاسی نزدیک به پیش از دوران همه‌گیری، همچنین نشان می‌دهد که آفریقای جنوبی می‌تواند میزبان رویدادهایی در سطح جهانی باشد. دی لیل تاکید کرد: "امسال، در این جشنواره، ما سخت کار می‌کنیم تا از تعداد شرکت کنندگان قبل از شیوع کووید فراتر برویم و تخمین زده می‌شود که ۶۰۰۰ نفر از سراسر آفریقای جنوبی، آفریقا و سایر نقاط جهان در آن شرکت کنند."

امسال بیش از ۳۵۰ محصول گردشگری را به نمایش گذاشته است، و ۱۰۰۰ خریدار از همه مشاغل مرتبط با گردشگری و در حدود ۱۰۰۰ غرفه‌دار هم در آن شرکت می‌کنند.

شرکت کنندگان شامل نهادهای بازاریابی، گروه‌های هتلداری، خطوط هوایی، اپراتورهای تور و ۱۰ هیئت گردشگری آفریقا و ۲۱ کشور آفریقایی هستند که در اینجا نمایندگی دارند.

# برگزاری هفته کارگاه جشنواره کتاب باز در ژوئن ۲۰۲۳

یک سری کارگاه‌های شش روزه در آغاز ژوئن ۲۰۲۳ برگزار خواهد شد. هفته کارگاه توسط جشنواره کتاب باز سازماندهی شده است و در خانه برتا در موبایل، کیپ تاون برگزار می‌شود.

فرانکی موری، متصدی رویداد جشنواره کتاب باز می‌گوید: "هفته کارگاه را در سال ۲۰۲۲ به صورت آزمایشی برگزار کردیم تا به نویسندهای مشتاق و با تجربه این شانس را بدھیم که در جلسات کارگاه عملی با نویسندهای با تجربه شرکت کنند. این کارگاه‌ها با استقبال بسیار زیادی روبرو شد و جلسات کاملاً با سرعت بالایی رزرو می‌شدند. بنابراین، برگزاری مجدد این رویداد برای سال ۲۰۲۳ کاملاً منطقی بود."

متخصصان این حوزه شش روز را صرف اشتراک‌گذاری مهارت‌ها و ابزارهایی می‌کنند که مهارت نوشتاری شما را افزون‌تر می‌کند.

هفته کارگاه بخشی از سه رویداد برنامه ریزی شده برای امسال را تشکیل می‌دهد: رویدادی که در اوایل سال به خوانندگان جوان اختصاص داده شد، هفته کارگاه در ماه ژوئن، و جشنواره برجسته کتاب باز که قرار است در اوایل سپتامبر برگزار شود.

موری می‌گوید که برگزارکنندگان کتاب باز ارزش اشتراک‌گذاری مهارت را در ک کرده‌اند و امیدواراند مردم از این جلسات استفاده کنند.

**OPEN BOOK  
CAPE TOWN**

**#WORKSHOPWEEK**  
**5 - 10 JUNE 2023**

Athambile Masola Dawn Garisch Jacques Coetzee Jerome Coetzee Karina Szczurek

Melissa Sussens Nondwe Mpuma Stacy Hardy vangile gantsho Vuyokazi Ngemntu

sport, arts & culture HEINRICH BÖLL STIFTUNG THE BOOK LOUNGE  
Department of Sport, Arts and Culture REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CAPE TOWN South Africa | Namibia | Zimbabwe  
Life Righting Foundation  
University of Cape Town





او افرود: "همچنین این اولین بار است که کارگاه‌های چند روزه را برگزار می‌کنیم. «اوکوتولا یا سکوت القا شده» یک کارگاه آموزشی ۳ روزه است که بیشتر به نویسنده‌گی خلاقانه علیه خشونت مبتنی بر جنسیت می‌پردازد. دومین کارگاه توسط داون گاریش از مجموعه «نویسنده‌گی در باب زندگی» برگزار می‌شود. او یک کارگاه ۲ روزه به نام «زندگی به عنوان یک اثر داستانی» را برگزار خواهد کرد. برنامه کامل به صورت آنلاین در دسترس است و شرکت کنندگان می‌توانند آن را به راحتی به اشتراک بگذارند. در این کارگاه، جلساتی برای بررسی خاطره‌نویسی، شعر، داستان‌های کوتاه و موارد دیگر برگزار خواهد شد. ما به مردم توصیه می‌کنیم هر چه زودتر رزرو کنند چون فضاهای محدودی برای کارگاه‌ها در نظر گرفته شده است."

شرکت کنندگان باید در طول تمام روزهای کارگاه‌های چند روزه در دسترس باشند.

موری می‌گوید: "انجمن چرخ دستی قرمز همچنین میزبان یک جلسه میکروفون باز است که فرصتی برای شنیدن آثار شاعران و حمایت از هنرمندان دیگر است و شرکت کنندگان می‌توانند حتی خودشان این برنامه را اجرا کنند."

هفته کارگاه ۲۰۲۳ با همت وزارت هنر، ورزش و فرهنگ و بنیاد هاینریش بول برگزار می‌شود.



## زنان در آفریقای جنوبی ۲۰۲۳

شکی نیست که آفریقای جنوبی از سال ۱۹۵۶، زمانی که ۲۰,۰۰۰ زن در اعتراض به گسترش قانون گذرنامه داخلی به زنان در ۹ اوت روبروی ساختمان اتحادیه راهپیمایی کردند، پیشرفت چشمگیری در جهت دستیابی به برابری جنسیتی داشته است. فعالان این گروه علیه سیستم مردسالاری که برای کنترل زنان و تقلیل آنها به موجوداتی مطبع و در اختیار مردان طراحی شده بود، اعتراض کردند.



امروزه، با تصویب قوانین متفرقی در آفریقای جنوبی، بیش از هر زمان دیگری شاهد حضور زنان در پست‌های بلندپایه دولتی بوده‌ایم. دسترسی دختران و زنان جوان به آموزش در طول زمان به میزان قابل توجهی بهبود یافته است. آمارهای اخیر تعادل در مورد نسبت برابری جنسیتی (GPR) در میان افرادی که در عمل، سواد دارند، نشان می‌دهد که این شاخص از ۰.۹۵ در سال ۲۰۰۲ به ۰.۹۹ (صفر - بدون برابری جنسیتی تا یک - برابری کامل جنسیتی) در سال ۲۰۱۹ افزایش یافته که حاکی از آن است که زنان بیشتری در حال حاضر باسواند هستند. آفریقای جنوبی دارای وزارت زنان، جوانان و افراد دارای معلولیت است که وظیفه آن تنظیم تحولات اجتماعی - اقتصادی و توامندسازی و مشارکت دادن زنان، جوانان و افراد دارای معلولیت است.

در آفریقای جنوبی امروزی، زنان با طیف وسیع مسائلی مانند خشونت خانگی، کودک آزاری، اچ آی وی/ایدز، بعض جنسیتی، بیکاری و همچنین فقر موافق هستند. این مسئله مغایر با این پس زمینه است که زنان پس از آن خود را در جامعه سازماندهی کردند تا این چالش‌ها را پشت سر بگذارند.

همچنین سازمان‌های غیردولتی وجود دارند که به زنان در موضوعات مختلف، نظری خشونت مبنی بر جنسیت، خشونت خانگی، و برنامه‌های توسعه کمک می‌کنند.



## حوزه‌های مورد توجه:

- برخی از فراگیرترین چالش‌های پیش روی زنان در آفریقای جنوبی را می‌توان به صورت زیر خلاصه کرد:
  - بسیاری از زنان سیاه پوست همچنان دچار فقر بوده و بار اجتماعی ناشی از سطوح بالای فقر و نابرابری در کشور را به دوش می‌کشند.
  - زنان تیروی کار استثمارشده هستند: از اقتصاد رسمی به حاشیه رانده شده‌اند، برای کار مشابه کمتر از مردان دستمزد می‌گیرند و کارهای مربوط به خانواده را با حداقل دستمزد یا کاملاً بدون دستمزد انجام می‌دهند.
  - خشوت مبتنی بر جنسیت در محیط‌های خانگی، جامعه به طور کلی و حتی در مدارس رایج است. از جمله موارد دیگر، تبعیض جنسی فراگیر، هنجارهای مردسالارانه، نگرش‌ها و باورها و فرهنگ معافیت از مجازات به این مسئله دامن می‌زنند.
  - دسترسی ناکافی به خدمات ضروری مانند مراقبت‌های بهداشتی، آموزش، آب و برق به این معنی است که زنان مقدار زیادی از زمان خود را صرف پر کردن این شکاف می‌کنند.
  - زنان بیشترین درصد از جامعه را تشکیل می‌دهند که با اج آی وی و ایدز زندگی می‌کنند یا بار آن را به دوش می‌کشند.

با وجود این چالش‌ها، زنان و سازمان‌های مردم نهاد به مبارزه برای مقاومت در برابر بی‌عدالتی ادامه می‌دهند.

## بهترین زمان برای میزبانی از بانوان ایرانی در آفریقای جنوبی:

### ۹ آگوست، روز زن

هر سال، در ماه آگوست، ماه زنان در آفریقای جنوبی گرامی داشته می‌شود. مردم آفریقای جنوبی به بیش از ۲۰,۰۰۰ زنی که در ۹ آگوست ۱۹۵۶ در اعتراض به گسترش قانون گذرنامه داخلی به زنان در ۹ اوت به ساختمان اتحادیه راهپیمایی کردند، ادای احترام می‌کنند. آنها علیه سیستم مردسالاری که برای کنترل زنان و تقلیل آنها به موجوداتی مطیع در اختیار مردان طراحی شده بود، اعتراض کردند.

دولت آفریقای جنوبی آگوست را ماه زنان اعلام کرد و ۹ آگوست هر ساله به عنوان روز زن گرامی داشته می‌شود. بنابراین بهتر است زنان ایرانی در ماه آگوست (ماه زنان) به آفریقای جنوبی سفر کنند تا بتوانند در برنامه‌های در نظر گرفته شده برای آن ماه شرکت کنند.

برنامه ماه ملی زنان مبتنی بر مداخلات مستمر در کار دولت، جامعه مدنی و بخش خصوصی در چارچوب اولویت‌های ملی مشخص شده توسط دولت است.

ماه زنان به آفریقای جنوبی اجازه می‌دهد تا میزان پیشرفت خود را در تحول جامعه، به ویژه دگرگونی روابط نابرابر قدرت بین زنان و مردان بسنجد. در عین حال، در این روز، به ستم جنسیتی، مردسالاری، تبعیض جنسی، نژادپرستی، سن‌گرایی، ستم ساختاری و ایجاد محیطی مساعد توجه می‌شود که زنان را قادر می‌سازد تا کنترل زندگی خود را در دست بگیرند.



## موزه های ایزیکو آفریقای جنوبی و روز جهانی موزه ۲۰۲۳

موزه های ایزیکو آفریقای جنوبی (Iziko) روز جهانی موزه ها را گرامی داشتند. این کمپین جهانی که توسط شورای بین المللی موزه ها در سال ۱۹۷۷ راه اندازی شد، نقش، ارزش و اهمیت موزه ها را در جامعه نشان می دهد. موضوع امسال این رویداد «پایداری و رفاه موزه ها» است که به بررسی این موضوع می پردازد که چگونه موزه ها می توانند در دستیابی به اهداف توسعه پایدار سازمان ملل متحد کمک کنند: از حمایت از اقدامات اقلیمی و تقویت فرآگیر گرفته، تا مقابله با انزوای اجتماعی و بهبود سلامت روان.



---

### an agency of the Department of Sport, Arts and Culture

خانم روکسانا عمر، مدیر اجرایی ایزیکو، می گوید: "موزه های ایزیکو مکان هایی برای نشان دادن خلاقیت، نوآوری، نوسازی و کشف هستند. نمایشگاه ها، ساختمان ها، برنامه ها و رویدادهای ایزیکو هنر، تاریخ و میراث ما را آشکار می کند. موزه های ما همچنین فضاهایی برای تنظیم مجدد تفکر ما هستند و به عنوان قطب های فرهنگی عمل می کنند که در آن جامعه، خلاقیت و دانش جدید به هم متصل می شوند." برنامه روز بین المللی موزه ایزیکو، جنبه های مختلف موزه ها را در یک رویداد یک هفته ای گرد هم می آورد.

### گسترش موزه سیار ایزیکو

ایزیکو دسترسی به مجموعه ها و منابع خود را از طریق موزه سیار ایزیکو فراهم می کند. این پروژه آموزشی با انتقال متابع موزه به جوامعی که قادر به بازدید نیستند، دسترسی به موزه را فراتر از سایت فیزیکی موزه گسترش می دهد.

### همایش روز جهانی موزه

چهارمین همایش روز جهانی موزه طی دو روز برگزار شد. این جلسات تعاملی زمان ناها برای عموم مردم این فرصت را فراهم کرد تا کاملا با مجموعه های ایزیکو در زمینه های محیطی امروزی تعامل داشته باشند و کار متصدیان، محققان، مجموعه ها و کارکنان حفاظت از ایزیکو را به نمایش گذاشت.

سخنرانی ها با کمک مسئول آموزش ایزیکو، گلین آلارد، در سالن سخنرانی تی اچ بری در موزه آفریقای جنوبی ایزیکو برگزار شد.



## گرامی داشت صدمین سالگرد لانگا با لانگا وایز در جشنواره هنر کیپ تاون

جشنواره هنر کیپ تاون (CTAF) همراه با لانگا وایز (گروه خلاقان لانگا) میزبان جشنواره هنرهای اجتماعی لانگا برای جشن ۱۰۰ سالگی لانگا در مرکز فرهنگی و هنری Guga S'thebe خواهد بود. لانگا وایز از پروژه Creative Community Connectors متولد شد که یک برنامه محرك اشتغال از طرف ریاست جمهوری بود و توسط موسسه صنایع دستی و طراحی با مشارکت جشنواره هنرهای کیپ تاون اداره می‌شود.



این برنامه در اکتبر ۲۰۲۲ آغاز شد و از طریق تمرکز بر نقش فرهنگ در ساختن جامعه و به عنوان ابزاری برای شناسایی فرصت‌های نوآوری شکل گرفته است. این پروژه اشتغال اجتماعی را برای جوامع محروم در کیپ تاون فراهم می‌کند و به هنرمندان بیکار فرصتی می‌دهد تا درآمد کسب کرده، مولد بوده و در ساختن جامعه نقش خود را ایفا کنند.

هنری جین از گروه خلاق لانگا گفت: "پروژه Creative Community Connectors واقعاً برای ما به عنوان هنرمندان اینجا در لانگا امید به ارمغان آورد چون در طول شیوع بیماری کووید-۱۹، ما رنج‌های زیادی را متحمل شدیم. بسیاری از ما مجبور شدیم سازهای خود را بفروشیم تا زندگی خود را تامین کنیم. این پروژه واقعاً غرور و اعتماد به هنر در جامعه ما را بازگرداند."

جشنواره هنر کیپ تاون، که از سال ۲۰۰۴ به خاطر میزبانی جشنواره‌های هنرهای اجتماعی شهرت دارد، از فوریه ۲۰۲۳، کلاس‌های آموزشی و مربیگری مدیریت رویدادها، بازاریابی و کارگاه‌های جمع‌آوری سرمایه را به مجموعه لانگا وایز اضافه کرده است.

یوسف گانیف، مدیر عامل جشنواره هنر کیپ تاون، اظهار داشت: "ما بر این باور هستیم که ایجاد شغل برای هنرمندان همراه با توسعه مهارت‌های اضافی برای زنده ماندن در شرایط اقتصادی در حال تغییر لازم است. تجربه ما از مدیریت رویدادهای مهم با ارائه برنامه‌های آموزشی ساختاریافته و مربیگری در مدیریت رویدادها به بخشی از استراتژی توامندسازی هنرهای جامعه تبدیل شده است. این پروژه به تیم لانگا وایز اجازه می‌دهد تا خدمات برنامه‌ریزی و مدیریت رویدادهای جاری را به جامعه خود و همچنین خدمات خود را به جوامع و جشنواره‌های دیگر ارائه دهد."



این جشنواره با حمایت امور فرهنگی و ورزشی کیپ غربی، پروژه درخشش SAHRC و برنامه‌های مریگری آموزشی برای رهبری، مالکیت و نوآوری بنیاد هنری آریوا برگزار می‌شود.

شرکت در این جشنواره برای عموم مردم رایگان است و برگزارکنندگان و عده می‌دهند که بازدیدکنندگان می‌توانند لانگا را همراه با موسیقی، هنر، غذاهای محلی و فروشنده‌گان صنایع دستی جشن بگیرند.



## موزه مزرعه لیلیز لیف (Liliesleaf)

مزرعه «لیلیز لیف» (Liliesleaf) یکی از تاثیرگذارترین مکان‌ها در تاریخ مبارزات ضد نژادپرستی آفریقای جنوبی است. این مکان محل تجمع مخفی رهبران جنبش آزادی‌بخش از جمله نلسون ماندلا بوده است. چهره‌های محوری مقاومت علیه آپارتاید برای مدتی در این محل جلسات کمیته خود را برگزار می‌کردند تا اینکه در سال ۱۹۶۳ در حمله پلیس، نلسون ماندلا دستگیر شد و کمیته جنبش از هم پاشید.



در سال ۱۹۶۰ دولت نژادپرست از طریق تصویب قانون، تجمعات ضد آپارتاید را غیرقانونی اعلام کرد. اما این موضوع هرگز مانع فعالیت مخفیانه گروه‌های آزادی‌بخش برای اعتراض به نابرابری غیرقابل تحمل جامعه آفریقای جنوبی نشد. پس از تصویب این حکم، کنگره ملی آفریقا (سازمان ملی گرای سیاه پوستان) که در سال ۱۹۱۲ تأسیس شد و در پایان دوره آپارتاید به عنوان حزب حاکم آفریقای جنوبی شروع به کار کرد) برای فعالیت‌های مخفیانه و تشکیل جلسات خود به مکانی امن نیاز داشت. مزرعه لیلیز لیف که در حومه ژوهانسبورگ ریوونیا قرار دارد، در آن دوره توسط حزب کمونیست آفریقای جنوبی (SACP) تحت پوشش نام یک شرکت خریداری شد و رهبران کنگره توانستند در آنجا گرد هم جمع شوند.

برای دور کردن سوء‌ظن ماموران دولت هنرمند سفید پوستی به نام آرتور گلدریچ با خانواده‌اش در این مزرعه ساکن شدند. در اکتبر ۱۹۶۱ ماندلا که پیش از این هم زندگی مخفیانه‌ای داشت با نام مستعار دیوید مثمایی به مزرعه رفت تا در پوشش نگهبان خانواده در جلسات شرکت کند.

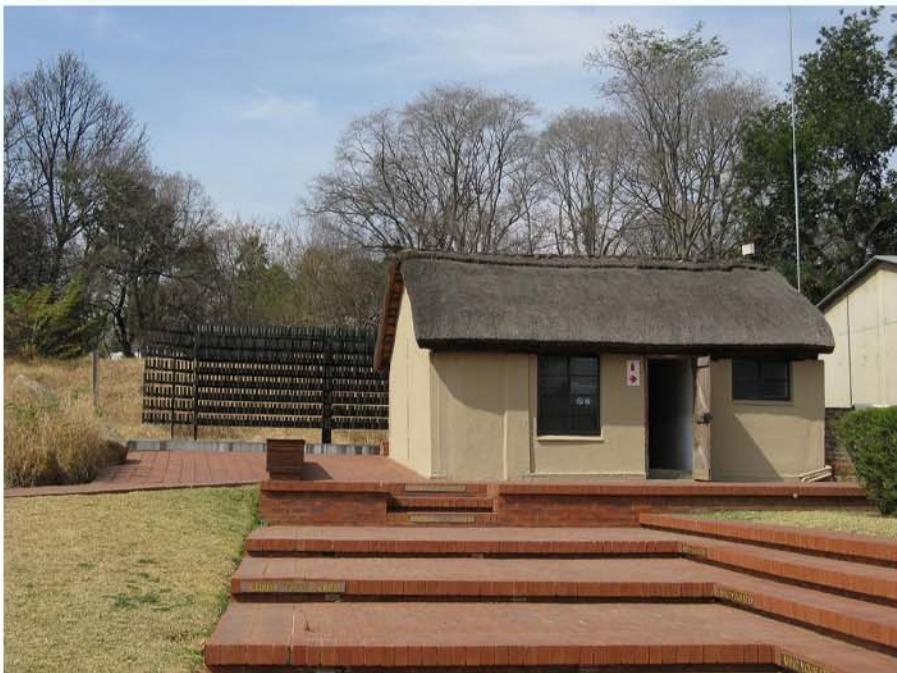




ماندلا که پیش از آن در سال ۱۹۶۲ دستگیر شده بود به دلیل ارتباط با مزرعه لیلیز لیف به حبس ابد محکوم شد. او و همکارانش به ۲۲۱ مورد جنایت و خرابکاری متهم شدند و ماندلا ۲۷ سال آینده را در سه زندان سپری کرد. او در سال ۱۹۹۰ به دلیل ترس فراینده دولت از وقوع جنگ داخلی آزاد شد و آپارتاید در سال ۱۹۹۴ پس از انتخاب ماندلا به عنوان رئیس جمهور آفریقای جنوبی منحل شد.

مزرعه Liliesleaf یکی از ارزشمندترین مکان‌های میراث آفریقای جنوبی است و به دلیل نقش حیاتی آن در جنبش آزادی‌بخش از اهمیت بالایی برخوردار است. این خانه در سال ۲۰۰۸ بازسازی شد و به عنوان موزه در معرض دید عموم قرار گرفت. از آن زمان تاکنون ۱۲ جایزه از جمله گواهی جایزه شایستگی در سال ۲۰۱۰ به عنوان یک پروژه گردشگری عمومی بر جسته دریافت کرده است.







## منابع

- <https://www.icro.ir/>
- <https://allafrica.com/>
- <https://www.presstv.ir/>
- <https://www.iol.co.za/>
- <https://mediareviewnet.com/>
- <https://www.africanews.com/>
- <https://www.bizcommunity.com/>
- <https://www.uct.ac.za/>
- <https://www.news24.com/>
- <https://www.citizen.co.za/>
- <https://capetownfestival.org.za/>
- <https://www.atlasobscura.com/>





رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در پرتو ریا\_آفریقای جنوبی

Cultural Consulate of the Embassy of the  
Islamic Republic of Iran  
in South Africa

350 Cameron Street Brooklyn, Pretoria 0181

Tel : 3180 346 012

<http://pretoria.icro.ir/>  
Cciran.africa@gmail.com

 icro.sa